



Brüsszel, 2018. július 13.  
(OR. en)

11089/18

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2018/0192(NLE)

---

---

CLIMA 141  
ENV 520  
ENER 278  
IND 197  
COMPET 519  
MI 530  
ECOFIN 726  
TRANS 321  
AELE 44  
CH 20

#### FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

---

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	10562/18 + ADD 1 + ADD 2
Biz. dok. sz.:	9672/18 - COM(2018) 359 final + ADD 1
Tárgy:	A Tanács határozata az Unió által az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban az eljárási szabályzat elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról – A határozat elfogadása

---

1. A Bizottság 2018. június 4-én benyújtotta az Unió által az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban az eljárási szabályzat elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspontról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> 9672/18 + ADD 1.

2. Az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás)<sup>2</sup> célja az EU és Svájc kibocsátáskereskedelmi rendszerének összekapcsolása azáltal, hogy lehetővé teszi, hogy az egyik rendszerben kibocsátott kibocsátási egységekkel a másik rendszerben kereskedjenek, és ott a megfelelés teljesítésére használják fel azokat.
3. A Tanács 2017. november 10-én elfogadta az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, az uniós és a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszer összekapcsolásáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló (EU) 2017/2240 határozatot<sup>3</sup>. A megállapodást 2017. november 23-án írták alá.
4. A Tanács 2018. január 23-án elfogadta a megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2018/219 határozatot<sup>4</sup>. A határozat a megerősítő vagy jóváhagyó okiratoknak a Felek közötti cseréjét követő év január 1-jén lép hatályba. Az Unió jóváhagyó okiratáról akkor küldhető értesítés, ha a Svájci Államszövetség hatályba léptette azokat az előírt szabályokat, amelyek a svájci kibocsátáskereskedelmi rendszert a légitrafordításra is kiterjesztik, és a megállapodás I. mellékletét ennek megfelelően módosították.
5. A megállapodásnak azok a rendelkezései azonban, amelyek a végrehajtásáért felelős vegyes bizottságra vonatkoznak, az aláírás napjától kezdve ideiglenesen alkalmazandók, és a vegyes bizottság első ülésére 2018 végéig sor kell, hogy kerüljön.
6. A környezetvédelmi munkacsoport 2018. június 5-én és 22-én megvizsgálta a Bizottság javaslatát. A környezetvédelmi munkacsoportban folytatott megbeszélések és a delegációk észrevételei alapján az elnökség kompromisszumos javaslatot<sup>5</sup> dolgozott ki, amelyről hallgatóságos beleegyezési eljárást követően a környezetvédelmi munkacsoportban július 5-én megállapodás jött létre.

---

<sup>2</sup> HL L 322., 2017.12.7., 3. o.

<sup>3</sup> HL L 322., 2017.12.7., 1. o.

<sup>4</sup> HL L 43., 2018.2.16., 1. o.

<sup>5</sup> 10562/18 + ADD 1 + ADD 2.

7. Ezért felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy egyik soron következő ülésén „A” napirendi pontként:

- fogadja el a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített és a 10971/18 + ADD 1 dokumentumban foglalt tanácsi határozatot,
- állapodjon meg az e feljegyzés kiegészítésében foglalt nyilatkozatnak a Tanács jegyzőkönyvében való rögzítéséről.

Az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően a határozat szövegét tájékoztatás céljából továbbítani fogjuk az Európai Parlament részére.

---